

Οδοιπορικό

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΑΠΩ ΑΝΑΤΟΛΗΣ Ι • Τεύχος 68 • Ιούλιος-Αύγουστος-Σεπτέμβριος 2019



**Η Α.Θ.Π. ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ.κ. Βαρθολομαίος
κατά την 4η επίσημη επίσκεψή του στην Κορέα
(3-8 Δεκεμβρίου 2018)**

ΜΗΝΥΜΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ

Με την χάρη του Θεού ολοκληρώθηκε η ευλογημένη περίοδος της ασκήσεως των 40 ημερών προ της του Χριστού Γεννήσεως και αξιωθήκαμε να εορτάσουμε το μεγάλο γεγονός της ενανθρωπήσεως του Κυρίου ημών Ιησού Χριστού. Ένα ιστορικό γεγονός που έλαβε χώρα στην ταπεινή φάτνη της Βηθλεέμ πριν από 2019 χρόνια και αποτέλεσε την απαρχή της σωτηρίας μας.

Πριν από την επί γης Γέννηση του Κυρίου μας, ο ταλαίπωρος άνθρωπος ήταν έρμαιο της ύλης και του χρόνου. Τα πάντα ξεκινούσαν από το εγώ, το εδώ και το τώρα. Σκοπός της ζωής του ήταν μόνο το αισθητό και το εφήμερο. Προοπτική της ζωής του, ο θάνατος. Και τότε -και όχι μόνο τότε αλλά και σήμερα και τώρα και κάθε στιγμή - γίνεται κάτι μεγάλο, κάτι συναρπαστικό, κάτι συγκλονιστικό, κάτι μοναδικό και μεγαλειώδες.

«Ο Λόγος σαρξ εγένετο και εσκήνωσεν εν ημίν»! Μέγα θαύμα! Το θαύμα των θαυμάτων!

Γεννιέται ο Λόγος του Θεού εκ της Παρθένου Μαρίας της Θεοτόκου. Νικάται της φύσεως η τάξις.

Στο ένα και μοναδικό Θεανθρώπινο πρόσωπο, στη μία υπόσταση του Λόγου, υπάρχουν οι δύο φύσεις -η Θεϊκή και η ανθρώπινη- ασυγχύτως, ατρέπτως, αδιαιρέτως και αχωρίστως. Αδιανόητο και ακατανόητο από την πεπερασμένη λογική μας.

Αυτόπτες μάρτυρες του θαύματος είναι, οι Άγγελοι και οι Αρχάγγελοι υμνολογώντας, ανυμνώντας και ψάλλοντας το «Δόξα εν υψίστοις Θεώ και επί γης ειρήνη εν ανθρώποις ευδοκία»! Οι Προφύτες προφητεύοντας, ο αστέρας φωτίζοντας, οι μάγοι προσκυνώντας, οι ποιμένες διαλαλώντας, ο Ιωσήφ προστατεύοντας, η Θεοτόκος Παρθένος Μαρία χαίροντας, ακόμη δε και ο τερατώδης Ηρώδης ανησυχώντας, και οι Αρχιερείς και οι Γραμματείς του λαού πληροφορώντας περί των Γραφών, αλλά και η καρδιά του καθενός μας σκιρτώντας, νιώθοντας την αγαλλίαση και την ευγνωμοσύνη για το μεγάλο δώρο.

Ο Θεός γίνεται άνθρωπος για να πραγματωθεί η υπέρτατη δυνατότητα του ανθρώπου. Ο Θεός γίνεται άνθρωπος για να ανακτήσει ο άνθρωπος το αρχαίον κάλλος του. Ο Θεός γίνεται άνθρωπος για να ξαναδώσει στον άνθρωπο την προοπτική του Ουρανού και της αιωνιότητας. Ο Θεός γίνεται άνθρωπος για να αναχθεί ο άνθρωπος από το κατ' εικόνα στο καθ' ομοίωσιν. Ο κατά φύσιν Θεός γίνεται εκουσίως άνθρωπος για να γίνει ο άνθρωπος κατά Χάριν Θεός.



Τώρα πια ξέρουμε τον αληθινό Θεό και Δημιουργό μας. Τώρα πια ξέρουμε τον πραγματικό σκοπό της υπάρξεώς μας που δεν είναι άλλος από τον Εμμανουήλ -Μεθ' ημών ο Θεός-, κατά την παρούσα ζωή την επίγνωση της αληθείας του Θεού και κατά την μέλλουσα την βίωση της αιωνίου μακαριότητας. Τώρα πια ξέρουμε ότι έχουμε πλαστεί για τον Ουρανό και την αιώνια ζωή. Τώρα πια ξέρουμε ότι μπορούμε να νικήσουμε τη φθορά του θανάτου με την δύναμη του ενανθρωπήσαντος Μονογενούς Υιού και Λόγου του Θεού. Εκείνος πήρε σάρκα και οστά, ψυχή, θέληση και ενέργεια ανθρώπινη, τα καθάρισε, τα αφάρτισε, τα αγίασε, τα εθέωσε, ώστε εμείς να κοινωνήσουμε εν Αυτώ, μέσα από τα ιερά Μυστήρια της Εκκλησίας Του και του καθημερινού αγώνος της μετανοίας και ασκήσεως, της Θεότητός Του! Ασύλληπτα πράγματα και για των ανθρώπων και των Αγγέλων τον νου!

Εναπόκειται πια σ' εμάς ν' αποδεχτούμε τα δώρα που μας προσφέρει ο Εμμανουήλ, ό Γεννηθείς Κύριός μας. Ας Τον παρακαλέσουμε να μας δώσει και τη δύναμη να απλώσουμε το χέρι μας να τα παραλάβουμε, να τα ζήσουμε, να Τον ζήσουμε! Αυτόν που μας έδωσε την ζωή. Αυτόν που ακόμα κι όταν ενδεχομένως Τον ξεχάσαμε, Τον πικράναμε με την αμαρτωλότητα και αμετανοησία μας ή ακόμα - ακόμα και Τον αρνηθήκαμε, Εκείνος δεν αρνήθηκε την αγάπη Του γι' εμάς, δίδοντάς μας με την ενανθρώπησή Του την προοπτική της κάθαρσης, της σωτηρίας, του αγιασμού και της αιωνίας ζωής και μακαριότητας.

Χρόνια πολλά σε όλους σας, αγαπητοί, γεμάτα από το φως του εν Βηθλεέμ τεχθέντος Σωτήρος Χριστού!

Με την αγάπη Του και ολοκάρδιες ευλογίες,

+ ο Νέας Ζηλανδίας Μύρων

ΣΧΟΛΙΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

Συγκρίνοντας ο αναγνώστης της γνωστής περικοπής από το βιβλίο των Πράξεων (17:16-34) την παραμονή του αποστόλου Παύλου στην Αθήνα, η οποία συνιστά τον πυρήνα της ενότητας, με το πέρασμά του από τα λοιπά κέντρα του Αιγαίου, θα μπορούσε να σημειώσει τις εξής διαφορές:

1. Ο ΠΑΡΟΞΥΣΜΟΣ ΤΟΝ ΟΔΗΓΕΙ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ – ΔΙΑΛΟΓΟ. Στην Αθήνα ο Παύλος παρά τον αρχικό παροξυσμό του ένεκα και του πλήθους των ειδώλων και της μοναξιάς, δεν απομονώνεται σε κάποιο «σπήλαιο». Δεν κηρύττει μόνον τα Σάββατα και στη Συναγωγή αλλά καθημερινά στην Αγορά, διαλεγόμενος με όλους. Επιπλέον εγκαταλείπει το κλεινόν άστυ χωρίς να έχει υποστεί σωματική βία ή διωγμό. Ενώ στις υπόλοιπες πόλεις της Ελλάδας δεν του δίνεται η δυνατότητα να απολογηθεί ενώπιον των αρχών, στην Αθήνα έχει την ευκαιρία να ομιλήσει άμεσα όχι μόνον προς τους παρατυγχάνοντες της Αγοράς αλλά και στον ίδιο τον Άρειο Πάγο, προς την ελίτ δηλαδή της πνευματικής διανοήσης. Αυτό είναι και το τελευταίο του δημόσιο κήρυγμα στις Πράξεις.
2. ΟΧΙ ΘΑΥΜΑ. Στο κλεινόν άστυ ο Παύλος δεν επιτελεί κανένα θαύμα ούτε κάποιον εξορκισμό προκειμένου να αποδείξει τη ματαιότητα των ειδώλων ή και να πιστοποιήσει το κήρυγμα του Ιησού. Το πρόσωπό του, επίσης, δεν ακτινοβολεί, όπως στην περίπτωση του Στεφάνου (Πρ. 6: 15).
3. ΟΧΙ ΣΑΞΕΣΣ ΣΤΟΡΥ. Σε αντίθεση προς τις άλλες πόλεις της Μεσογείου, όπου έχουμε αύξηση και του χρόνου παραμονής του και του αριθμού των πιστευόντων Ελλήνων, στην Αθήνα και η ανταπόκριση στο Κήρυγμα και η παραμονή του Παύλου είναι μικρή. Στους πιστεύσαντες ανήκει και ο πρώτος επώνυμος εθνικός άνδρας, ο Διονύσιος.

4. Θεολογία και Χριστολογία μέσα από τη Γλώσσα, την ποίηση και τα είδωλα, όπως αποκαλύφθηκε στους μάγους της Ανατολής και η Γέννηση του Σωτήρος μέσω ενός αστέρα.

Έχοντας υπόψη τα παραπάνω και ιδίως την προσαρμογή του Παύλου, αλλά και τις κοσμοθεωρίες των ακροατών του, προκαλούν εντύπωση και τα εξής στοιχεία τα οποία απουσιάζουν από την Ομιλία του στον Άρειο Πάγο:

1. Σε κάθε περίπτωση είναι σημαντικό ότι το κυρίως μέρος της Ομιλίας αφιερώνεται στη Θεο-λογία και όχι στη Χριστο-λογία, γεγονός που εκπλήσσει καθώς ο Παύλος οδηγείται στον Άρειο Πάγο προκειμένου να δώσει εξηγήσεις σχετικά με τον Ιησού και την Ανάσταση. Επιπλέον, σημείο αφετηρίας της Δημηγορίας του είναι ο βωμός του Αγνώστου Θεού και όχι το αφιερωμένο στον **Ύψιστο Θεό/Δία** ιερό της Πνύκας, όπου ανακαλύφθηκαν και ευχαριστήριες αφιερώσεις (1^{ου} έως 3^{ου} αι. μ.Χ.) θεραπευμένων κυρίως γυναικών κατώτερων κοινωνικών τάξεων.
2. Ο Απόστολος των Εθνών (εξ αφορμής και των Ερμών και των φαλλών στην είσοδο της Αγοράς και τις διασταυρώσεις των οδών της Αρχαίας Αθήνας) δεν θίγει στην Ομιλία του καθόλου **το θέμα της ανηθικότητας**, την οποία αναφέρει με έμφαση στα κεφ. Ρωμ. 1-2 ως αποτέλεσμα της αλλοίωσης της έννοιας περί του Θεού. Σημειωτέον ότι το περιρρέον «διονυσιακό» κλίμα, ΚΑΙ η διαφθορά της κοινωνίας και μάλιστα της αθηναϊκής, θεωρούνταν ως στοιχείο παρακμής ακόμη και από εθνικούς περιοδεύοντες κήρυκες (Φιλόστρ., Απολλώνιος 41-2). Άλλωστε, και στην Παλαιά Διαθήκη και στην ιουδαϊκή προπαγάνδα της Διασποράς η λατρεία των βδελυγμάτων συνδυάζεται με πάθη της ατιμίας, ενώ στα Ρωμ. 1-2 με την οργή του Θεού. Ο Παύλος, το μόνο το οποίο μέμφεται είναι η

άγνοια, η οποία υφίσταται για πολλούς χρόνους και όμως συγχωρεί ο Θεός.

3. Η επισήμανση της πτώσης του ανθρώπου και της επικράτησης της αμαρτίας ως ασθένειας στην υφήλιο θα έδινε στον Παύλο την ευκαιρία να εισαγάγει την αναφορά του στον Ιησού με την ενανθρώπιση-σάρκωση, η οποία έγινε στο πλήρωμα των χρόνων, παρότι κυκλοφορούσαν παράλληλες αφηγήσεις σχετικές με την εκπαρθένου γέννηση θείων ανδρών.ⁱⁱ Από το παρελθόν, αφού αναδείξει την κρισιμότητα του τώρα, κάνει άλμα στο μέλλον και στη Δευτέρα Παρουσία, στην Κρίση εν δικαιοσύνη, αποσιωπώντας έτσι το κορυφαίο γεγονός της ενανθρώπισης, το οποίο (γεγονός) αποτελούσε όμως κατεξοχήν πέτρα σκανδάλης για την ελληνική σκέψη.
4. Δεν κάνει καμμία μάλιστα αναφορά στο άδικο Πάθος του Ιησού, γεγονός το οποίο θα τον παραλλήλιζε με τον Σωκράτη αλλά και άλλες μορφές της ελληνικής τραγωδίας. Με το Πάθος του Ιησού θα ήταν δυνατό να ικανοποιηθεί και το γενικότερο αίτημα για εξιλέωση/εξιλασμό των πολλών. Στο Ρωμ. 3, 24-26: *Ο Θεός όμως τους δικαιώνει χωρίς αντάλλαγμα, με τη χάρη του. Γι' αυτό έστειλε τον Ιησού Χριστό να μας ελευθερώσει από την αμαρτία. Ο Θεός τον όρισε να γίνει, με το σταυρικό του θάνατο, ο εξιλασμός των αμαρτιών δια της πίστεως δείχνοντας την αγάπη του και συγχωρώντας τις αμαρτίες που έγιναν στο παρελθόν **εξαιτίας της ανεκτικότητάς του**. Έτσι ο Θεός φανερώνει την αγάπη του τον έσχατο αυτό καιρό, και δείχνει καθαρά ότι είναι και δίκαιος και δικαιώνει όσους πιστεύουν στον Ιησού.* Η μνεία του Πάθους θα έδινε τη δυνατότητα στον Απόστολο των Εθνών να αναφερθεί και στη σωτηρία / ζωή που πηγάζει από το πρόσωπο του Χριστού.
5. Δεν ταυτίζει στην Ομιλία του τα είδωλα με τα **δαιμόνια** (Ιουστίνου, Α' Απολ. 5), όπως επιχειρηματολογεί στο Α' Κορ. 8, και δεν επιτελεί κανένα θαύμα προκειμένου να εντυπωσιάσει στην αρχή ή στο τέλος της Ομιλίας του. Δεν

συσχετίζει επίσης το πάθος του Ιησού ως του **αμνού του αίροντα την αμαρτίαν του κόσμου** (Πρ. 8, 32-33 = Ησ. 53, 7) προς τη θυσία των αμνών, η οποία κατόπιν συμβουλής του Επιμενίδη ανέκοψε τον θανατηφόρο λοιμό και συσχετιζόταν άμεσα με την ανέγερση βωμού προς τιμήν του «αγνώστου Θεού».

6. Αναφέρεται μόνο στην Ανάσταση παρά την πάγια τακτική των Αποστόλων να συνδυάζουν στο κήρυγμά τους αυτά τα δύο γεγονότα. Η μνεία μάλιστα της Ανάστασης ακολουθεί την αναφορά του στην παγκόσμια Κρίση, τεκμηριώνοντας ουσιαστικά το κύρος του «ανώνυμου άνδρα» που θα τη διεξαγάγει αλλά και την ισχύ του Θεού, ο οποίος ενεργεί στον Κόσμο και την Ιστορία ως Δημιουργός αλλά και ως Αναδημιουργός. Στις μάζες, αντίθετα προς τα πιστεύω της ρωμαϊκής ελίτ, υπήρχε η υποψία επί τη βάσει ελληνικών μύθων και της ανακύκλησης της φύσης (που βιωνόταν λατρευτικά και στα Μυστήρια) ότι υπάρχει η δυνατότητα επιστροφής εκ των νεκρών. Ο Θεόφιλος Αντιοχείας αναφέρει κάποια παραδείγματα εξαιρετικά δημοφιλών στα ελληνορωμαϊκά χρόνια ηρώων και θεών που φέρεται ότι «αναστήθηκαν», όπως και παραδείγματα από τη φύση: *Ἀλλὰ καὶ τὸ ἀρνεῖσθαι σε νεκροὺς ἐγείρεσθαι· φῆς γάρ· δεῖξόν μοι κἂν ἓνα ἐγερθέντα ἐκ νεκρῶν, ἵνα ἰδῶν πιστεύσω πρῶτον μὲν τί μέγα, εἰ θεασάμενος τὸ γεγονός πιστεύσης; εἴτα πιστεύεις μὲν Ἡρακλέα καύσαντα ἑαυτὸν ζῆν καὶ Ἀσκληπιὸν κεραυνωθέντα ἐγγεῖρθαι. τὰ δὲ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ σοι λεγόμενα ἀπιστεῖς; ἴσως καὶ ἐπιδείξω σοι νεκρὸν ἐγερθέντα καὶ ζῶντα, καὶ τοῦτο ἀπιστήσεις. Ὁ μὲν οὖν Θεός σοι πολλὰ τεκμήρια ἐπιδείκνυσιν εἰς τὸ πιστεῦν αὐτῷ. εἰ γὰρ βούλει, κατανόησον τὴν τῶν καιρῶν καὶ ἡμερῶν καὶ νυκτῶν τελευτήν, πῶς καὶ αὐτὰ τελευτᾷ καὶ ἀνίσταται. τί δὲ καὶ οὐχὶ ἡ τῶν σπερμάτων καὶ καρπῶν γινομένη ἐξανάστασις, καὶ τοῦτο εἰς τὴν χρῆσιν τῶν ἀνθρώπων; εἰ γὰρ τύχοι εἰπεῖν, κόκκος σίτου ἢ τῶν λοιπῶν σπερμάτων, ἐπὰν βληθῇ εἰς τὴν γῆν, πρῶτον ἀποθνήσκει καὶ λύεται, εἴτα ἐγείρεται καὶ γίνεται στάχυς* (Προς Αυτόλυκον Ι, 13). Κατά τον Kennedy

, η τελική αποτυχία του Παύλου να πείσει τους Αθηναίους σχετικά με την Ανάσταση οφείλεται ακριβώς στο ότι δεν προσκόμισε παραδείγματα από τη δική τους παράδοση (όπως τον Ηρακλή), αλλά μνημόνευσε απλώς την Ανάσταση του Ιησού χωρίς να επιχειρηματολογήσει. Λησμονεί βεβαίως ο Kennedyⁱⁱⁱ ότι το γεγονός αυτό ουσιαστικά τεκμηριώνεται από τον Παύλο στην καταπληκτική δημιουργική δύναμη του προσωπικού Θεού που περιγράφεται στο Κυρίως Μέρος της Αρεοπαγίτικης Ομιλίας και βιώνεται στην Ιστορία ως διαρκής χορηγία ζωής και πνοής και των πάντων ειδικά μάλιστα προς κάθε άνθρωπο προσωπικά, αφού όλοι προέρχονται εξ Ενός.

7. Ενώ ο Απόστολος των Εθνών κηρύσσει στη σκιά του Παρθενώνα και του επιβλητικού αγάλματος της Παλλάδος Αθηνάς, δεν αντιδιαστέλλει το Χριστό ως προϋπάρχουσα και πάσχουσα **Σοφία του Θεού** προς την ένοπλη Σοφία των Αθηναίων, που προήλθε από τον «εγκέφαλο» του Δία. Θα μπορούσε αυτό να το επιχειρήσει λαμβάνοντας ως εφελτήριό του τη σοφολογική γραμματεία, την οποία προφανώς έχει υπόψη του (Γαλ. 4, 4. Ρωμ. 8, 3. πρβλ. Σοφ. Σολ. 9, 9 κ.ε.). Και στις επιστολές του όμως σε αντίθεση προς την Πηγή των Λογίων αποφεύγει να ταυτίσει τον Ιησού με την προϋπάρχουσα Chokmah.
8. Δεν προβάλλει, επίσης, τον Ιησού ως **τον Λόγο**, ο οποίος δημιούργησε, έκτισε τον κόσμο και σαρκώθηκε (πρβλ. Ιω. 1, 1), προς τον απρόσωπο **Λόγο** των Στωικών (ο οποίος ανάγεται στον ηρακλείτειο λόγο) αντλώντας επιχειρήματα από τον ελληνιστικό Ιουδαϊσμό και ιδιαιτέρως από τον σύγχρονό του Ιουδαίο αλεξανδρινό φιλόσοφο Φίλωνα, κατά τον οποίο ο Λόγος χαρακτηρίζεται ως *εικών, αρχή, πρωτόγονος Υιός Θεοῦ και δεύτερος Θεός* (Περὶ Συγχύσεως Διαλέκτων 146). Και στις επιστολές του, όμως, σε αντίθεση προς τον σχετικά σύγχρονό του αλεξανδρινό Ιουδαίο φιλόσοφο, αποφεύγει τη στωική ορολογία, όπου κυριαρχεί και η έννοια του πνεύματος. Με το ίδιο σκεπτικό αποφεύγει και την εκμετάλλευση της στωικής **εκπύρωσης των πάντων**, κατά την οποία, όπως αναφέρει

ο φιλόσοφος Σενέκας: Όταν έλθει ο χρόνος για να καταστραφεί ο κόσμος και να ξαναρχίσει η ζωή του από την αρχή, αυτά τα πράγματα θα καταστραφούν τα ίδια με τη δική τους δύναμη, αστέρια θα συγκρουσθούν με αστέρια, κι όλη η φωτεινή ύλη στον κόσμο που τώρα λάμπει σε μια φωτεινή σειρά θα αναφλεγεί σε μια κοινή εκπύρωση (Ad Marcian 26).

9. Τέλος θεωρώ ότι και η ονομασία του Ιησού απλώς ως **άνδρα** (vir) στον επίλογο της Ομιλίας του Παύλου απαντά στην ανάγκη της εποχής για έναν σοφό μεσίτη/μάρτυρα μεταξύ Θεού και ανθρώπων, ο οποίος με τη δύναμη του Θεού και του Πνεύματός Του να λειτουργεί ως πρότυπο, να σηκώνει ατάραχος διά των παθών του το βαρύ φορτίο των ενοχών και να θεσμοθετήσει μια διαφορετικού τύπου λατρεία. Ο Κ.Ν. Ηλιοπούλου σχολιάζοντας την περίφημη Δ' Εκλογή του Βιργιλίου, σημειώνει ότι *στα διαπραχθέντα εγκλήματα στους εμφυλίους πολέμους αναγνώριζαν οι Ρωμαίοι την κάθαρση, τον εξαγνισμό του αρχικού αμαρτήματος της φυλής τους, τ.έ. του υπό του Ρωμύλου φόνου του αδελφού του Ρώμου. Την ανάγκη αυτού του εξαγνισμού επιβεβαιώνει και ο Οράτιος στην ωδή του προς τον Αύγουστο, στην οποία αναγνωρίζει ως εξαγνιστή και σωτήρα της Ρώμης τον Ερμή, ενσάρκωση του οποίου εθεωρείτο ο Οκταβιανός. Η αντίληψη αυτή συνεπάγεται την πίστη σε μια Πρόνοια που διέπει τον κόσμο, την πίστη σε ένα μεσάζοντα μεταξύ Θεού και ανθρώπων και τέλος την πίστη στην ηθική αγιότητα, που εξασφαλίζει την προστασία του Θεού στην ανθρωπότητα.*^{iv}

Σωτήρη Δεσπότη
Καθηγητή Πανεπιστημίου

- i Λεπτομερή ανάλυση της περικοπής βλ. στο βιβλίο μου Ο Απόστολος Παύλος κηρύττει στην Αθήνα. Η πρώτη συνάντηση Χριστιανισμού και Ελληνισμού. Αθήνα: Έννοια 2019.
- ii Πρβλ. Σ. Δεσπότης, Βίβλος και Παιδαγωγικές Εφαρμογές, Αθήνα: Έννοια 2017, 173-175.
- iii A New Testament Interpretation through Rhetorical Criticism, Chapel Hill and London 1984, 401.
- iv Κ.Ν. Ηλιοπούλου, Ποπλίου Βεργιλίου Μάρωνος Έργα. I. Βουκολικά. Κείμενον-Σχόλια, Εν Αθήναις 1964, 157-160.

ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΟΥΠΟΛΟΥ ΤΗΣ ΣΑΜΟΑ



Στις 2 Σεπτεμβρίου βρεθήκαμε για πρώτη φορά στην όμορφη και καταπράσινη γη της νήσου Ουπόλου της Σαμόα. Η Σαμόα, ένα νησιωτικό κράτος του Νοτίου Ειρηνικού Ωκεανού, κατοικείται από 200 χιλ. ανθρώπους περίπου. Πρωτεύουσα της είναι η Άπια με 35 χιλ. περίπου κατοίκους. Όλο το νησί είναι καταπράσινο, γεμάτο με μεγάλη ποικιλία αρχαίων φυτών. Δίνει την εντύπωση ότι είναι ξεχασμένο από το χρόνο και περπατώντας στο πυκνό δάσος, που εκτείνεται μέχρι τις παραλίες, έρχονται στο μυαλό σκηνές από την γη της ιουρασίου περιόδου – ξέρετε την εποχή των δεινοσαύρων. Υψηλοί φοίνικες, πολλά διαφορετικά είδη φτέρης, τεράστια δένδρα που η σκιά τους καταλαμβάνει έκταση ενός και πλέον στρέμματος, και πολλά άλλα είδη συνθέτουν το μωσαϊκό της πανίδος. Ένας δρόμος με μία λωρίδα κυκλοφορίας ανά κατεύθυνση διατρέχει την όλη την ακτογραμμή του νησιού και 2 κάθετοι εξυπηρετούν τα χωριά της ενδοχώρας.

Μεγάλη εντύπωση στον επισκέπτη προκαλεί και ο μεγάλος αριθμός ναών, και η μεγάλη ποικιλία μεγέθους και ρυθμών, διαφόρων χριστιανικών κυρίως

ομολογιών, - Καθολικών, Μεθοδιστών, Αγγλικανών, κ.ά.. Αποτελεί ένδειξη της μεγάλης αφοσίωσης των ντόπιων σε κάθε τι εκκλησιαστικό και αναδεικνύεται καθοριστικό στοιχείο της ψυχοσύνθεσης, της κουλτούρας και της συμπεριφοράς τους.

Με τον π. Μελέτιο και τον π. Γεώργιο μείναμε στο χωριό Λαλομάνου 2 ώρες περίπου απόσταση από την πρωτεύουσα Άπια. Οι γραφειοκρατικές εργασίες αλλαγής καταστατικών, επιτρόπων, τραπεζικών λογαριασμών ήταν το κύριο αντικείμενο της παρουσίας μας στο νησί, μαζί με την γνωριμία του τόπου, των αρχών, των ντόπιων και των γνωστών μας από το παρελθόν ανθρώπων.

Μεγάλη έκπληξη νοιώσαμε όταν κατά την επίσκεψή μας στο υπουργείο οικονομίας και βιομηχανίας βρήκαμε έναν Έλληνα, τον κ. Βλάσιο Μισό, καθηγητή οικονομικών του Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, να διενεργεί μία μελέτη για την κυβέρνηση της Σαμόα, με αντικείμενο τους προσδιοριστικούς παράγοντες του κατώτατου μισθού των εργαζομένων. Είχαμε μία ωραία συζήτηση μαζί του και μας διηγήθηκε τις ωραίες εμπειρίες του από την δίμηνη παρουσία του εκεί.

Επίσης μεγάλη έκπληξη αποτέλεσε η συνειδητοποίηση της υπάρξεως πολλών λέξεων της ντόπιας γλώσσας με κοινή ρίζα με τα ελληνικά. Η «Εκκλησία» λέγεται «Εκαλεσία», ο «Επίσκοπος», «Επικόπο» και η «Ελλάδα», «Ελένι». Θα έχει μεγάλο ενδιαφέρον να μελετηθούν





συγκριτικά οι δύο γλώσσες από κάποιον ειδικό για να διαπιστωθεί η πιθανή σχέση των δύο λαών ή οι κοινές επιδράσεις που δέχθηκαν – πιθανόν το κείμενο του Ευαγγελίου.

Βρεθήκαμε και στο γραφείο του Υπουργού Παιδείας της χώρας, ο οποίος μας εξέφρασε την επιθυμία να επισκεφθεί την Ελλάδα, που τόσα καλά έχει ακούσει γι' αυτήν, να συναντηθεί με την Ελληνίδα ομόλογό του και να υπάρξει συνεργασία στην εκπαίδευση και στον αθλητισμό ανάμεσα στις δύο χώρες.

Η επίσκεψή μας στο ιδιόκτητο οικόπεδο εκτάσεως 1200 τ.μ. περίπου, στα περίχωρα της Άπια, μας έδωσε τη δυνατότητα να κάνουμε σχέδια για την δημιουργία του Ορθοδόξου Ιεραποστολικού Κέντρου του Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου, όπου μαζί με την Εκκλησία του Αγίου θα δημιουργηθούν δομές κατηχήσεως, εκπαιδεύσεως και φιλοξενίας καθώς και οικία του ιερέως. Με σεβασμό στην ντόπια αρχιτεκτονική κουλτούρα και λαμβανομένου υπ' όψιν των συχνών ακραίων καιρικών φαινομένων που λαμβάνουν χώρα – μεγάλο τσουνάμι το έτος 2011 είχε ως αποτέλεσμα την απώλεια εκατοντάδων ζώων και την ολοκληρωτική καταστροφή

της παράκτιας οικοδομικής ζώνης – θα σχεδιάσουμε και θα υλοποιήσουμε, με την χάριν του Θεού, την καρδιά της Ορθοδόξου Ιεραποστολής στην Σαμόα. Οι ενδείξεις είναι καλές. Το έδαφος πρόσφορο. Ευελπιστούμε και προσευχόμαστε να στείλει ο Θεός εργάτες. Να σπείρουν τον λόγο του Κυρίου μας. Να μεταλαμπαδεύσουν το Φως του

Αναστάντος Χριστού. Να σκορπίσουν ειρήνη, ελπίδα, χαρά στις ψυχές των αδελφών μας. Να μεταφέρουν την Αλήθεια ανόθευτη, απροϋπόθετα. Γένοιτο!

Εμείς είμαστε μικροί και αδύναμοι. Ο Πανάγαθος Θεός στέλνει τους Αγγέλους του και φωτίζει στο μυαλό και στην καρδιά μας το θέλημά του και δίδει και την δύναμη για την πραγματοποίησή του. Ευχόμαστε να μας καταστήσει ικανούς να το αντιλαμβανόμαστε, να το αποδεχόμαστε και να το διακονούμε πάντοτε. Προς Δόξαν Του.

Ευχόμενος πλούσια τα ελέη του Παναγάθου Θεού ό εσάς, τους συνεργάτες σας και τους αναγνώστες του περιοδικού σας, διατελώ,

+ Ο Νέας Ζηλανδίας Μύρων

Ομιλία Σεβ. Μητροπολίτου Νέας Ζηλανδίας κ. Μύρωνος κατά την προβολή των ταινιών μικρού μήκους «Διαφυλάσσοντας την Πίστη» & «Γεμίζοντας Φως» (Κωνσταντινούπολη - Σισμανόγλειο Μέγαρο στις 11 Ιουλίου 2019.)

Παναγιώτατε Δέσποτα!

Πριν από ένα ακριβώς έτος, ημέρα μνήμης και τιμής της Αγίας ενδόξου Μεγαλομάρτυρος Ευφημίας, εις τον Πάνσεπτον Πατριαρχικόν Ναόν του Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου, όπου αποθησαυρίζεται το ιερό λείψανο της Αγίας, έλαβε χώρα η εις Αρχιερέα χειροτονία της ελαχιστότητος του ομιλούντος, από τα τίμια χέρια της Υμετέρας Παναγιότητος και προσετέθη ένα ακόμη μέλος στον μακρύ κατάλογο της Αποστολικής διαδοχής. Έκτοτε η θέα και η αντίληψη του κόσμου και των ανθρώπων άλλαξε εντός μου, όπως άλλαξε ο τρόπος και ο σκοπός του ζειν. Η ευγνωμοσύνη και η αφοσίωσή μου εις το πρόσωπό Σας Παναγιώτατε Πάτερ και Δέσποτα θα είναι εσαεί.

Στην Ιερά Μητρόπολη Νέας Ζηλανδίας διαδέχθη τον πολυσέβαστον Γέροντα τον από Νέας Ζηλανδίας Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην Γάνου και Χώρας κ.κ. Αμφιλόχιον, Αρχιερέαν εγνωσμένης αγιότητος, αμνησικάκον και ανιδιοτελήν, άνθρωπο της προσευχής και της αγάπης, επιθυμών να μεταφέρει σε κάθε αδελφόν την χαρά και την χάριν της γνώσεως, της εμπειρίας και της κοινωνίας του Παναγάθου Τριαδικού Θεού και του Σωτήρος ημών Ιησού Χριστού. Πολύκαρπη και καλήκαρπη η Αρχιερατεία του, έχοντας αναπτύξει σημαντική ιεραποστολική δράση στα νησιά του Ειρηνικού Ωκεανού Fiji, Tonga και Samoa αλλά και στο εσωτερικό της χώρας της Νέας Ζηλανδίας.

Η Ιερά Μονή των Παμμεγίστων Ταξιαρχών στο Λεβίν, οι Ιεροί Ναοί του Αγίου Δημητρίου Heisting και Αγίου Νικολάου New Plymouth, στη Νέα Ζηλανδία, ο περικαλής Ιερός Ναός της Αγίας Τριάδος, η γυναικεία Ιερά Μονή Κοιμήσεως της Θεοτόκου και το ορφανοτροφείο της Αγίας Ταβιθά που έχει υπό την προστασία του 30 ορφανά και άπορα παιδιά στο Saweni, Fiji, το ιεραποστολικό κέντρο της Αγίας Παρασκευής στο Sabeto Fiji, ο Ιερός Ναός των Αγίων Αθανασίου και Νικολάου στη Labasa, Fiji, το Ιερό Παρεκκλήσιον των Αγίων Πρωτοκορυφαίων Αποστόλων Πέτρου και Παύλου και ο μεγαλοπρεπής ανεγειρόμενος Ιερός

Ναός του Αγίου Γεωργίου στο Βασίλειο της Tonga, το αποκτηθέν οικόπεδο για την ανέγερση του Ιερού Ναού του Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου στο νησί της Samoa, οι χειροτονίες 12 νέων ιερέων εκ των οποίων 5 εντοπίων των νήσων Fiji και Samoa, οι 600 νεοφώτιστοι βαπτισμένοι χριστιανοί, οι ατελείωτες ώρες κατηχήσεως του λαού του Θεού, και προσευχής υπέρ ζώντων και τεθνεώτων, τα αμέτρητα μυστήρια και η άμετρη αγάπη προς κάθε διψασμένη και κουρασμένη ψυχή, προς τους Ορθοδόξους και μη αδελφούς μας που αναζητούν το φως και την λύτρωση, αποτελούν το φωτεινό παράδειγμά του, και δείχνουν τον δρόμο για να βαδίσουμε και το έργο που καλούμαστε να διακονήσουμε.

Ο πνευματικός του υιός και στενός του συνεργάτης π. Παύλος Πατίτσας σημειώνει:

«Κάθε φορά που κάποιος συναντά τό Γέροντά μας Άμφιλόχιο, αισθάνεται ότι βρίσκεται σέ μία στιγμή απόφασης. Μπορώ νά συνεχίσω τή ζωή μου όπως έχει έως τώρα, ή μήπως αυτή ή συνάντηση απαιτεί από έμένα μία αλλαγή, ίσως τής κατεύθυνσης, ίσως τής μετανοίας, ίσως τής νέας πίστεως, ίσως τής άναστημένης πίστεως...

Όλοι τό έχουμε δεϊ ξανά καί ξανά, κάποιος πού συναντά τό Γέροντα, αλλοιώνεται, δέν παραμένει ποτέ ο ίδιος.

Θαυμάζουμε τούς Ίθαγενείς Ίερείς μας καί τά Μοναστήρια. Τί ήταν αυτό πού είδε ό Γέροντας σέ αυτούς, όταν στή δική μας πρώτη συνάντηση αυτοί ήταν για έμας κλειστά βιβλία; Καί τί ήταν αυτό πού είδαν αυτοί σέ εκείνον; Πόσο συχνά ξαναζήσαμε σκηνές από τό Εύαγγέλιο του Χριστού όπου οί

κληθέντες άφησαν τά δίχτυά τους, άφησαν τίς δουλειές τους καί ότιδήποτε τούς ήταν οϊκεϊο, καί επέλεξαν νά ακολουθήσουν τόν Γέροντα καί νά άγκαλιάσουν όχι μόνο αυτόν, ό όποιος σπάνια δεχόταν σωματική άγκαλιά, αλλά μέ τήν καρδιά καί τήν ψυχή τους άγκάλιασαν τήν άρχαία πίστη τών Πατέρων μας, τό



❁ Διαφυλάσσοντας την Πίστη ❁ Γεμίζοντας φως

ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΙ:

Άγγελος Γιαννούτσος - Άννα Μάτση

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ

ΤΗΝ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΘΑ ΧΑΙΡΕΤΗΣΕΙ

Ο ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΝΕΑΣ ΖΗΛΑΝΔΙΑΣ κ.κ. ΜΥΡΩΝ

Α' ΠΡΟΒΟΛΗ: ΧΑΝΙΑ

Πολιτιστικό Κέντρο Ιεράς Μητροπόλεως
Κυδωνίας & Αποκορώνου (Αντ. Γιάνναρη 2)

μαργαριτάρι της μεγάλης τιμής που είναι τό Εὐαγγέλιο
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἀλλά εἶναι ἐκεῖνο τό χάρισμα τῆς ὁρασης, ἡ διόραση,
πού κοιτάζει πέρα ἀπό τήν σάρκα, τό μανδύα τοῦ
προσώπου μας, γιά νά δεῖ τό πρόσωπο πού ζεῖ ἀπό
πίσω. Τούς εἶδε ὅπως ὁ Θεός τούς προόριζε, γεμάτους,
πλήρεις, μέ τίς μάχες τους κερδισμένες καί τίς νίκες
τους σφραγισμένες. Αὐτά εἶναι τά μάτια τῆς ἀγιότητας.
Μάτια πού βλέπουν τήν ἀγιότητα τῶν ἄλλων καί
μπροστά στήν ἀγάπη τοῦ Θεοῦ κάνουν χῶρο ὥστε ἡ
ἀγιότητα αὐτή νά ἀκμάσει καί νά ἀνθίσει.

Ἀλλά μήπως αὐτό δέν εἶναι τό Εὐαγγέλιο τοῦ Χριστοῦ,
νά βλέπουμε μέ τά μάτια τῆς πίστεως κάθε πρόσωπο
πλασμένο κατ' εἰκόνα Θεοῦ, νά ἀντανακλᾷ ἄλλοτε
λαμπερά, καί ἄλλοτε ἀμυδρά τό φῶς τῆς θεότητας τοῦ
Δημιουργοῦ μας. Κάθε ἕνας εἶναι πολύτιμος, κάθε ἕνας
ἀξίζει περισσότερο ἀπό ὅλα τά δημιουργήματα.

Τίποτα δέν μπορεῖ νά τον ἀπομακρύνει ἀπό τήν
ἀγάπη τοῦ Θεοῦ! Οὔτε ἀσθένεια, οὔτε ἀναπηρία, οὔτε
οἰκονομική ἀδυναμία, οὔτε ὑπερβολικός πλοῦτος, οὔτε
ἐχθροί, οὔτε φίλοι, οὔτε χρῶμα τοῦ δέρματος, οὔτε
γλώσσα, οὔτε ὠκεανοί, οὔτε χιλιόμετρα, οὔτε ζωή,
οὔτε θάνατος. Προσφέρει τον ἑαυτόν του σε ὅλους κατά
μίμηση τοῦ Γέροντός του, Ἀγίου Ἀμφιλοχίου Μακρῆ,
ὁ ὁποῖος ἔζησε κατά μίμηση τοῦ Γέροντός του, Ἀγίου
Νεκταρίου, ὁ ὁποῖος ἔζησε κατά ... μέχρι νά φτάσουμε
στά πόδια τοῦ ἴδιου τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ὡς ἐλάχιστο δεῖγμα εὐγνωμοσύνης ἀφιερώνουμε την

παρούσα εκδήλωση στήν
πεφωτισμένη ἀρχιερατεῖα
τοῦ Γέροντος Ἀμφιλοχίου,
στήν Ἱεράν Μητρόπολην
Νέας Ζηλανδίας. Εὐχομαι
σ' ὅλους σας ὅπως τό
παράδειγμα καί οἱ προσευχές
του πρός τόν Πανάγαθο Θεό
νά μᾶς συνοδεύουν.»

Ο Ἄγγελος καί ἡ Ἄννα,
οἱ δημιουργοί των ταινιών,
ἄνθρωποι που ἐνεπνεύς
τήκαν ἀπό τον Γέροντα.
Παιδιά οικογενειῶν των
πρώτων Ελλήνων στήν
Νέα Ζηλανδία. Γεννήθηκαν
καί μεγάλωσαν με τα
νάματα τῆς Ελλάδος καί
τῆς Ορθοδόξου πίστεως.

Καί ὅταν ἦλθε τό πλήρωμα τοῦ χρόνου προσέφεραν
σε ὅλους μας, ἐκ των χαρισμάτων τους καί των
ικανοτήτων τους, εἰς τύπον ἀντιδώρου, τον καρπό τῆς
καρδίας των, τις 2 ὑπέροχες ταινίες μικροῦ μήκους που
θα ἀπολαύσουμε ἀπόψε.

Στο πρώτο μέρος ἐξιστοροῦνται οἱ προσπάθειες των
πρώτων ἐλληνικῆς καταγωγῆς Ορθοδόξων Χριστιανῶν
μεταναστῶν στήν Νέα Ζηλανδία γιά τήν δημιουργία
των Ορθοδόξων Ἐκκλησιῶν τῆς χώρας καί τήν
διατήρηση τῆς πίστεως των πατέρων τους, ἐνεργή στή
ζωή τους.

Στο δεύτερο μέρος παρουσιάζεται ἡ ἀγιογράφηση τοῦ
Παντοκράτορος στον τρούλο τοῦ Καθεδρικοῦ Ναοῦ τοῦ
Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Ουέλλινγκτον, ἀπό τήν ἐκ
τοῦ Κονγκό τῆς Ἀφρικῆς καταγομένης Μοναχῆς Θέκλας,
που ἔλαβε χώρα κατὰ τό ἔτος 2017, με τήν συμμετοχή
πολλῶν ἐθελοντῶν ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Ορθοδόξου
Κοινότητος τῆς πόλεως.

Τέλος θα παρακολουθήσουμε ἀποσπάσματα ἐκ τῆς
υπό δημιουργία νέας ταινίας ὅπου καταγράφονται
οἱ ιεραποστολικές προσπάθειες τοῦ Σεβασμιωτάτου
Μητροπολίτου ἀπό Νέας Ζηλανδίας, Γάνου καί Χώρας
κ.κ. Ἀμφιλοχίου, στα νησιά τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ,
Φίτζι, Τόγκα καί Σαμόα, ἡ ἀνταπόκριση καί ἀποδοχή
των ἐντοπίων καί οἱ σχέσεις σεβασμοῦ, εὐγνωμοσύνης
καί ἀγάπης που ἀναπτύχθηκαν μεταξύ τους.

Σας εὐχαριστώ

Η τελετή λήξης της Κατασκήνωσης της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας

Ολοκληρώθηκε, με την χάρη και την ευλογία του Θεού, το απόγευμα της Κυριακής 4ης Αυγούστου, η δεύτερη κατασκηνωτική περίοδος (English Summer Camp) της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας, για παιδιά Δημοτικού και Γυμνασίου (29/7-4/8/2019).

Στο πρόγραμμα αγγλικών δίδαξαν οι: π. Christopher Moore, η πρεσβυτέρα Photini, ο Christopher Jonker, ο Παναγιώτης Kousoulas, ο Eric Ambrosius, ο Ανδρέας Χαμάλης και η Σταυρινή Διγενή. Ως Στελέχη της Κατασκήνωσης διακόνησαν εθελοντικά: ο Διάκονος Γιοχάν Park (Αρχηγός), η Ελένη Cho (Α΄ Υπαρχηγός), ο Ιάκωβος Myung Jae kyu (Β΄ Υπαρχηγός) και οι Ομαδάρχες: Ivan Seo, Χριστίνα Cho, Άντζελα Lee, Junghwa Moon, Νόνα Kwon, Galina Jung, και Joy Park. Προς τους Δασκάλους των Αγγλικών, τα Στελέχη και προς τους εθελοντές που κοπίασαν για την ετοιμασία του των καθημερινών γευμάτων ο Μητροπολίτης Κορέας Αμβρόσιος εξέφρασε πολλές και ευγνώμονες ευχαριστίες για την πολύτιμη προσφορά τους.

Η καθημερινή αγιογραφική μελέτη μετά την πρωινή Ακολουθία, και οι διάφορες ομιλίες και συζητήσεις είχαν ως κεντρικό τους θέμα το αγιογραφικό: «Κύριε, δίδαξον ἡμᾶς προσεύχεσθε». (Λκ. 11:1) Κατά την ανάλυση της Κυριακής Προσευχής, δόθηκε έμφαση στην καρδιακή κατανόησή της για να αποφεύγεται, όπως συμβαίνει,

δυστυχώς, πολλές φορές συνήθως, η τυπική απαγγελία της.

Το πρόγραμμα περιελάμβανε πολλές ψυχαγωγικές εκδηλώσεις, κολύμβηση σε πισίνα, περίπατο στην φύση και παιχνίδια εσωτερικού και εξωτερικού χώρου.

Οι εξήντα και πλέον συμμετέχοντες στην πλειονότητά τους ήταν Κορεάτες, και κάποιοι προερχόντουσαν από την Ρωσία, Ουκρανία, Καζακστάν, Ουζμπεκιστάν, Αμερική και Ελλάδα. Μέσα στο οικουμενικό πνεύμα της Ορθοδοξίας όλοι συνδέθηκαν μεταξύ τους με άρρηκτους δεσμούς αληθινής φιλίας. Βοηθήθηκαν να ζήσουν στην πράξη την χριστιανική τους πίστη και οι μη Ορθόδοξοι είχαν την δυνατότητα να έρθουν σε επαφή και γνωριμία με την Ορθόδοξη Χριστιανική Εκκλησία.

Στην Ιερά Μονή Μεταμορφώσεως του Σωτήρος στο Garyeong, που εορτάζει στις 6 Αυγούστου, πραγματοποιήθηκε, όπως κάθε χρόνο, η τελετή λήξης της 3ης Κατασκηνωτικής Περιόδου για μαθητές Λυκείου (4-6 Αυγούστου 2019).

Μετά τον Όρθρο και την Θεία Λειτουργία στην πανηγυρίζουσα Ιερά Μονή, ακολούθησε το γεύμα αγάπης προς όλους τους συμμετέχοντες στην πανήγυρη, μετά το πέρας του οποίου, οι Κατασκηνωτές και τα Στελέχη παρουσίασαν προς τους προσκυνητές ένα





σύντομο μουσικό πρόγραμμα.

Ο Μητροπολίτης Κορέας μετέφερε προς όλους τις πατρικές ευχές και ευλογίες του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Πισιδίας π. Σωτηρίου, καθώς και τους χαιρετισμούς της μοναχής Αγάθης, οι οποίοι απουσίαζαν στην Πισιδία και στην Ελλάδα. Ακολουθώς ευχαρίστησε τον Θεό για την ολοκλήρωση, και το φετινό καλοκαίρι, του κατασκηνωτικού έργου και, εν συνεχεία, όλους όσοι εργάστηκαν εθελοντικά προκατασκηνωτικώς και κατά την διάρκεια λειτουργίας της κατασκήνωσης.

Μετακατασκηνωτική συνάντηση στην Ενορία του Αγίου Διονυσίου στο Ulsan

Τι συμβαίνει όταν έχεις ζήσει τόσο ευλογημένες στιγμές στην Κατασκήνωση, απολαμβάνοντας μαζί την συντροφιά με τους άλλους στο παιχνίδι, στο φαγητό και στην Λατρεία του Θεού; Αισθάνεσαι ότι συμμετέχεις σε μια αληθινή κοινωνία πιστών και ότι είσαι μέλος της Εκκλησίας του Χριστού. Και θέλεις να επαναλάβεις την προτροπή του Αποστόλου Παύλου: «συνεχίστε ν' αγαπάτε ο ένας τον άλλο σαν αδέλφια»! (Έβρ. 13:1)

Γι αυτό το σκοπό το σαββατοκύριακο 24-25 Αυγούστου, μια ομάδα από τους συμμετέχοντες στο English Summer Camp της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας συναντήθηκαν και πάλι στην Ενορία του Αγίου Διονυσίου στην πόλη Ulsan. Μαθητές και νέοι ήρθαν από την Σεούλ και το Τζοντζού για να επανασυνδεθούν και να απολαύσουν ξανά την μεταξύ τους επικοινωνία.

Το μεσημέρι του Σαββάτου όλοι οι συμμετέχοντες

έφθασαν και απολαύσαμε μαζί ένα γεύμα αγάπης με χαμόγελα, αστεία και ανταλλαγή δώρων. Αργότερα ακολούθησε βόλτα στην παραλία του Ulsan για κολύμπι και παιχνίδια στην αμμουδιά. Κατόπιν επιστρέψαμε στον Ναό για τον Μεγάλο Εσπερινό και είχαμε την ευλογία ορισμένοι από τους φιλοξενούμενους μας να διακονήσουν στο Ιερό Βήμα και στην χορωδία, κάνοντας μια όμορφη προσφορά στον Κύριο. Το βράδυ γιορτάσαμε τα γενέθλια μιας από τις αδελφές μας με δείπνο, τούρτα και ομαδικά παιχνίδια.

Το πρωί της Κυριακής όλοι συμμετείχαμε στον Όρθρο και στην θεία Λειτουργία εκφράζοντας μ' αυτό τον τρόπο την εν Χριστώ ενότητά μας. Ο π. Χριστοφόρος Moore στο Κήρυγμά του μας βοήθησε να συλλογιστούμε τις σχέσεις γονέων και παιδιών στην Εκκλησία, και πώς όλοι καλούμαστε να φροντίζουμε ο ένας τον άλλο, ώστε να βοηθήσουμε τους αδελφούς και τις αδελφές μας στην εν Χριστώ καλλιέργειά τους. Στην συνέχεια συμμετείχαμε στο κοινό γεύμα αγάπης με όλους τους ενοριίτες και τους επισκέπτες. Το απόγευμα έφθασε η ώρα για το ταξίδι της επιστροφής. Παρόλο ότι ο χρόνος που ήμασταν μαζί ήταν σύντομος, η αγάπη από τον ένα προς τον άλλο ανανεώθηκε και η επιθυμία για επικοινωνία μεταξύ των πνευματικών αδελφών μας ισχυροποιήθηκε.

ς παρόμοιες επισκέψεις για να συναντήσουμε ο ένας τον άλλο μέσα στο χρόνο!

Fr. Christopher Moore





Ταξίδι γνωριμίας με την Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας

Από 18 – 24 Αυγούστου πολυμελής ομάδα Ελλήνων ταξίδεψαν την Κορέα για να γνωρίσουν την Ορθόδοξη Μητρόπολη Κορέας και τον κορεατικό πολιτισμό. Την εκδρομή οργάνωσε ο π. Δημήτριος Μαρούλης με μέλη της Εκκλησιαστικής Κοινότητας του Αγίου Φιλίππου Βλασσαρούς (Αθήνα).

Οι εκδρομείς ξεναγήθηκαν σε μουσεία, αρχαιολογικούς χώρους και αξιοθέατα της σύγχρονης Κορέας και παράλληλα επισκέφθηκαν τον Καθεδρικό Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου Σεούλ, τον Ιερό Ναό Αγίου Παύλου Ιντσόν και τον Ιερό Ναό «Ευαγγελισμός της Θεοτόκου» Μπουσάν και είχαν την ευκαιρία να γνωριστούν με τους Κορεάτες Κληρικούς και Λαϊκούς Ορθοδόξους, να ανταλλάξουν απόψεις και να απολαύσουν την φιλοξενία και την αγάπη των Κορεατών Ορθοδόξων Αδελφών.

Πολλοί εκ των επισκεπτών εξέφρασαν την επιθυμία τους να συμβάλλουν εκ των μετόπισθεν στο έργο διαδόσεως της Ορθόδοξης Μαρτυρίας στην Κορέα και ήδη άρχισαν να δρομολογούνται συγκεκριμένες προτάσεις συνεργασίας σε διάφορους τομείς.



Korean Syndesmos Retreat, Summer 2019

Με την βοήθεια του Θεού ολοκληρώθηκε το κατασκηνωτικό τριήμερο των νέων της Ορθόδοξης Μητρόπολης Κορέας (Korean Syndesmos), το οποίο πραγματοποιήθηκε στις μόνιμες εγκαταστάσεις της Μητροπόλεως στο Chuncheon, από 26 έως 28 Ιουλίου 2019.

Στο πρόγραμμα, τα σαράντα και πλέον μέλη, είχαν την ευκαιρία να συμμετάσχουν σε λατρευτικές ευκαιρίες, εξομολόγηση, συζητήσεις περί προσευχής βασισμένες στο γενικό θέμα: «Κύριε, δίδαξον ήμών προσεύχεσθε», ψυχαγωγία και ευκαιρίες αδελφικής επικοινωνίας.

Επίσης οι συμμετέχοντες ενημερώθηκαν για τις οικολογικές δραστηριότητες του Οικουμενικού Πατριαρχείου από την Ελένη Hyewon Cho, εξ αφορμής της συμμετοχής της στο Halki Summit III (31/5-4/6/2019).

Ο Μητροπολίτης Κορέας ευχαρίστησε τα μέλη του Korean Syndesmos για την συμμετοχή τους στις διάφορες δραστηριότητες της εν Κορέα Εκκλησίας και τους παρακάλεσε να δείξουν τον ίδιο ζήλο και κατά τις επετειακές εκδηλώσεις των 120 χρόνων της Ορθόδοξης Εκκλησίας στην Κορέα, που προετοιμάζει η Μητρόπολη για το 2020.



Η τέλεση του Μυστηρίου του Γάμου για το ζεύγος Δανιήλ και Ρωζαλίας



Την Κυριακή 22 Σεπτεμβρίου τελέστηκε στον Καθεδρικό Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Σεούλ το Μυστήριο του Γάμου για το ζεύγος Δανιήλ (Jeong) και Ρωζαλίας (Τορεσάνο Κομές) υπό του Μητροπολίτου Κορέας Αμβροσίου, των Πρεσβυτέρων π. Ρωμανού Kanvchak και π. Αντωνίου Lim, καθώς και του Διακόνου Γιοχάν Park.

Στο Μυστήριο εκτός των γονέων και συγγενών του Δανιήλ και της Ρωζαλίας συμμετείχαν πολλοί Κορεάτες και Σλαβόφωνοι, που ζουν μόνιμα στην Κορέα, αλλά και Ισπανοί, Άγγλοι, Ρώσοι, Ιταλοί, Σύροι και Σέρβοι, που ταξίδεψαν στην Κορέα ειδικά για να συμμετάσχουν στο γάμο.

Μετά την τέλεση του Μυστηρίου ακολούθησε δεξίωση στον προαύλιο χώρο του Ιερού Ναού με παραδοσιακά ρωσικά εδέσματα τα οποία ετοίμασαν Σλαβόφωνοι φίλοι και γνωστοί της οικογένειας του γαμπρού.



Εκδηλώσεις Νέων Ζευγαριών, Σλαβοφώνων και Ηλικιωμένων

Με την συμμετοχή αρκετών μελών της Ομάδας Νέων Ζευγαριών «Ακύλας και Πρίσκιλλα» πραγματοποιήθηκε το φθινοπωρινό Retreat από 11 έως 13 Οκτωβρίου 2019 στην ενορία μας στο Chuncheon.

Το κεντρικό θέμα της συνάντησης ήταν «Επικοινωνία: ο δρόμος της καρδιάς». Πάνω σ' αυτό το σημαντικό

θέμα έγιναν ενδιαφέρουσες συζητήσεις και γόνιμος προβληματισμός. Κατά την διάρκεια του τριημέρου όλοι είχαν την ευκαιρία να ζήσουν μαζί ως πνευματική οικογένεια συμμετέχοντας στις ιερές Ακολουθίες και την Θεία Ευχαριστία, πραγματοποιώντας ορειβασία σε κοντινό όμορφο βουνό και περίπατο κατά μήκος του μικρού ποταμού, που βρίσκεται δίπλα από την ενορία του Αγίου Βόριδος.

Εξάλλου από 25- έως 27 Οκτωβρίου πραγματοποιήθηκε τριήμερο Σλαβοφώνων πιστών με τις οικογένειές τους, το οποίο οργάνωσε με μεγάλη επιτυχία ο ιερέας τους π. Ρωμανός Kanchak.

Στις 15 Οκτωβρίου ο π. Αντώνιος Lim οργάνωσε μονοήμερη εκδρομή με τους ηλικιωμένους πιστούς του Καθεδρικού Ιερού Ναού Αγίου Νικολάου Σεούλ.

Πρός τούς Αποδέκτες του Όδοιπορικού

Πρός καλύτερα και ταχύτερα επικοινωνία,
παρακαλούμε ενημερώσατέ μας αν
διαθέτετε: e-mail, Fax, Τηλέφωνα
μέσα επικοινωνίας δικά μας:

Fax: 210-7780541, Τηλ.: 210-7710732
e-mail: patriarch_idryma@otenet.gr)

Ὁδοιπορικό

Ὁρθοδόξου Ἱεραποστολῆς στήν Ἀνατολή

Τριμηνιαῖο Ἐνημερωτικό Δελτίο

Τεύχος 68 • Ιούλιος-Αύγουστος-Σεπτέμβριος 2019

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Πατριαρχικό Ἱδρυμα Ὁρθοδόξου
Ἱεραποστολῆς Ἰσθμίου Ἀνατολῆς
Γουναροπούλου 3, 157 71, Ζωγράφου
Τηλ: 2107710732, Fax: 2107780541
e-mail: patriarch_idryma@otenet.gr
internet site: www.patriarchikoidryma.gr

ΕΚΔΟΤΗΣ - Δ/ΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Γεώργιος Δημόπουλος
Φιλελλήνων 4, 105 57 Ἀθήνα

ΗΛΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ & ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ
ADSTOCK - ΚΑΠΠΙΑΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ
Ι.Κ.Ε Τηλ: 2106647066

Διοικητικό Συμβούλιο

Πρόεδρος:	Σωτήρης Δεσπότης- Καθ. Παν/μίου Ἀθηνῶν
Α' Αντιπρόεδρος:	Λουκάς Καρράς – Νομικός Σύμβουλος
Β' Αντιπρόεδρος:	Γεώργιος Δημόπουλος – Ἰδιωτικός Ὑπάλληλος
Γεν. Γραμματεὺς:	Βασίλειος Μπίρτσας – Ὑπάλληλος ΝΠΔΔ
Ταμίας:	Παναγιώτα Δρογκάρη – Δημόσιος Ὑπάλληλος
Μέλη:	Ἀπόστολος Μπάρλος – Θεολόγος Νεκτάριος Λαβούτας – Συντ/χος ΔΕΗ Παρασκευᾶς Κουτσοβίτης – Παιδίατρος Μαρία Φύτρου – Τεχνικός Ἔργων Σιβιτανιδείου Σχολῆς Θεόδωρος Πιτταρᾶς – Ἐπικουρος Καθηγητῆς Μικροβιολογίας τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ ΕΚΠΑ Ἐμμανουήλ Μουστάκας – Θεολόγος Ἀλέξιος Πλιάκος - Καθηγ. Τ.Ε.Ι. Χαρίκλεια Ρωζάνη – Οἰκονομολόγος

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

ΕΙΣΦΟΡΕΣ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΕΣ-ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΔΩΡΕΩΝ:

Ἐθνικὴ Τράπεζα: 040/296124-56
Alpha Bank: 473-002101-099272

.....



Από την επίσκεψη του Παναγιωτάτου Οικουμενικού Πατριάρχου
κ. κ. Βαρθολομαίου στην Αποστρατικοποιημένη Ζώνη (DMZ) στα
σύνορα μεταξύ Νοτίου και Βορείου Κορέας (8 Δεκεμβρίου 2019)

